

REFERENCES

- Abdulhayi. 1985. *Interferensi Grammatikal Bahasa Indonesia dalam Bahasa Jawa*. Jakarta: Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa Departemen Pendidikan dan Kebudayaan.
- Achmad, H and Abdullah, A. 2012. *Linguistik Umum*. Jakarta: Erlangga
- Agosto, D. 1997. *Bilingual Picture Books: Libros Para Todos*. School Library Journal 43 (8), 38-39.
- Arikunto, S. 1998. *Prosedur Penelitian – Suatu Pendekatan Praktek*. Jakarta: Rineka Cipta.
- Baker, JH. 1990. *An Introduction to English Legal History (3rd ed)*. London: Butterworths.
- Baker, M.1992. *In Other Words; a coursebook on Translation*. London: Routledge.
- Bassnett, S. 2002. *Translation Studies*. London: Routledge. [www.icosilure.com/2008/10/susan_bassnett/translation studies](http://www.icosilure.com/2008/10/susan_bassnett/translation_studies).
- Bell, T. R. 1991. *Translation and Translating: Theory and Practice*. London: Longman.
- Bloomfield, L. 1995. *Language – Bahasa*. Jakarta: Gramedia Pustaka Utama.
- Bogdan and Biklen. 1992. *Qualitative Research for Education*. Boston: Allyn and Bacon
- Buku Pedoman Tata Cara Penulisa Tesis dan Desertasi*. 2013. Medan: Sekolah Pascasarjana Unimed.
- Catford, J.C. 1965. *A linguistics Theory of Translation*. London: Oxford University Press.
- Chaedar, A. 1985. *Sosiologi Bahasa*. Bandung: Angkasa.
- Chaer, A. 1988. *Tata Bahasa Praktis Bahasa Indonesia*. Jakarta: Bhratara Karya Aksara.
- Chaer, A and Agustina, L. 2004. *Sosiolingistik Perkenalan Awal*. Jakarta: Rineka Cipta.
- Ellis, R. 1986. *Understanding Second Language Acquisition*. New York: Oxford University Press
- Hatim. 2001. *Translation as Multi-Faceted Activity*. London: Routledge.
- Kridalaksana, H. 1989. *Pembentukan Kata dalam Bahasa Indonesia*. Jakarta: Gramedia.
- Machali, R. 2000. *Pedoman bagi Penerjemah*. Jakarta: Grasindo.
- Mardalis. 2003. *Metode Penelitian Suatu Pendekatan Proposal*. Jakarta: Bumi Aksara.
- Molini, L, and Albir, A. H. *Translation Techniques Revisited “ A Dynamic and Functionalist Approach*. Spain: Universitat Autònoma de Barcelona, Barcelona.
- Munday, J. 2001. *Introducing Translation Studies; Theories and Application*. New York: Routledge.

- Myers-Scotton, C. 2002. *Contact Linguistic: Bilingual Encounters and Grammatical Outcomes*. New York: Oxford University Press.
- Nababan, R.M. 2001. *Penelitian Penerjemahan: Apa dan Bagaimana*. Solo.
- Nida, A.E. and Taber, R.C 1982. *Helps for Translators*. Leiden: E.J.Brill.
- Newmark, P. 1988. *A Text Book of Translation*. London: Prentice Hall.
- Nida E.A dan Taber C. 19974. *The Theory and Practice Translation*. Leiden: E.J Brill.
- Ramlan, M. 1987. *Morfologi: Suatu Tinjauan Deskriptif*. Yogyakarta: Karyono
- Rasyad et. al. 1983. *Interferensi Grammatikal Bahasa Minangkabau Dalam Bahasa Indonesia Tulis Murid Kelas VI Sekolah Dasar Sumatera Barat*.
- Rindjin et. al. 1981. *Interferensi Grammatikal Bahasa Bali dalam Pemakaian Bahasa Indonesia Murid Sekolah Dasar di Bali*. Jakarta: Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa. Departemen Pendidikan dan Kebudayaan.
- Salas, Rachel G., Lucido, Frank, & Canales. J. 2002. *Multicultural Literature: broadening young children's experiences*. Texas A&M Univerity- Corpus Christi.
- Sasongko, S.G. 2014. *Elang, Burung Tercepat di Udara*. Jakarta : Penerbit Kids Bestari.
- Sasongko, S.G. 2014. *Buaya, Reptil Terbuas di Air*. Jakarta : Penerbit Kids Bestari.
- Sasongko, S.G. 2014. *Cendrawasih, Burung Tercanti*. Jakarta : Penerbit Kids Bestari.
- Sasongko, S.G. 2014. *Harimau, Kucing Terkuat di Hutan*. Jakarta : Penerbit Kids Bestari.
- Sasongko, S.G. 2014. *Burung Unta, Burung Terbesar di Dunia*. Jakarta : Penerbit Kids Bestari.
- Sasongko, S.G. 2014. *Badak, Mamalia Berkulit Tebal*. Jakarta : Penerbit Kids Bestari.
- Sarwono, J. 2006. *Metode Penelitian Kuantitatif dan kualitatif*. Yogyakarta: Graha Ilmu.
- Setia, E. 2010. *Prosedur, Evaluasi, dan Revisi dalam Terjemahan; Makalah pada Seminar Nasional Penerjemahan. Teks Medical-Surgical Nursing dalam bahasa Indonesia*. Medan: Universitas Sumatera Utara.
- Simatupang, M. 2000. *Pengantar Teori Terjemahan*. Jakarta, Direktorat Jendral Pendidikan Tinggi Departemen Pendidikan Nasional.
- Steiner and Yallop (ed). 2001. *Exploring Translation and Multilingual Text Production: Beyond Context*. New York: Mouton de Gruyeter.
- Subroto, E. 2007. *Pengantar Metode Penelitian Linguistik Struktural*. Surakarta: Universitas Sebelas Maret.

Sudaryanto, et. al. 1991. *Metode Aneka Teknik Bahasa*. Yogyakarta: Duta Wacana University Press.

Sugiono. 1999. *Metode Penelitian Bisnis*. Bandung: Alfabeta.

Walker, Sue; Edwards, Viv; and Blacksell, R. (1996). *Designing Bilingual Books for Children*. *Visible Language* 30 (3), 268-283.

White, M. 2002. *Award-Winning Dual Language Literature: translated and bilingual*. Biennial Meeting of the International reading Association World Congress. Edingberg, Scotland.

